



Club Update May 12, 2026

Mise à jour du club 12 mai 2026

| | Upcoming Dates | Prochaines dates |
|---|--|---|
| May 22-24 mai | NG & HP Team Trip to Halifax | Voyage d'équipe NG & HP à Halifax |
| May 23 mai | Premier 5, MWC | Premier 5, MWC |
| May 24 mai | Premier 5, SSAC | Premier 5, SSAC |
| June 13-14 juin | June Inv, BLAST | Invitation de juin, BLAST |
| June 15 juin | Send Grad Photos to info@swimnb.ca | Envoyez vos photos de fin d'études à info@swimnb.ca |
| June 19 juin | Deadline to Bid to Host Competitions for 2026-2027 | Date limite pour les candidatures à l'organisation des compétitions de la saison 2026-2027 |
| June 20 juin | Qplex, TIDE | Qplex, TIDE |
| <p><u>MH2O update: Masters Championship meet</u> The Atlantic Masters Championship was a huge success!</p> <p>They had 85 swimmers in the pool on Saturday from Nova Scotia, all over New Brunswick, PEI and Quebec. The youngest was 18 and the oldest was 79.</p> <p>It was an exceptional day of competition, camaraderie and sportsmanship. More importantly it was a beautiful celebration of our region and our communities. Thanks to MH2O!</p> <p><u>SNB Time Standards</u> As previously mentioned at various coaches and presidents' council meetings, SNB's Technical Council has been reviewing our current Provincial Time Standards as well as Development and Performance group standards. They have recommended changes that are currently being reviewed by the SNB Board of Directors. Once reviewed & approved by the Board, we will distribute the new standards to Club Presidents and Head Coaches early June 2026. Standards will be made public July 2026 and effective Sept 1, 2026.</p> | | <p><u>Mise à jour MH2O : Championnat Masters</u> Le championnat des Masters de l'Atlantique a été un énorme succès !</p> <p>Samedi, 85 nageurs venus de Nouvelle-Écosse, de partout au Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Édouard et du Québec se sont retrouvés dans la piscine. Le plus jeune avait 18 ans et le plus âgé 79 ans.</p> <p>Ce fut une journée exceptionnelle placée sous le signe de la compétition, de la camaraderie et de l'esprit sportif. Mais surtout, ce fut une magnifique célébration de notre région et de nos communautés. Merci à MH2O!</p> <p><u>Normes de temps de la NNB</u> Comme mentionné précédemment lors de diverses réunions des entraîneurs et du conseil des présidents, le Conseil technique de la NNB a revu nos normes de temps provinciales actuelles ainsi que celles des groupes de développement et de performance. Il a recommandé des changements qui sont actuellement examinés par le conseil d'administration de la NNB. Une fois examinées et approuvées par le conseil d'administration, nous distribuerons les nouvelles normes aux présidents de club et aux entraîneurs en chef début juin 2026. Les normes seront rendues publiques en juillet 2026 et entreront en vigueur le 1er septembre 2026.</p> |



Club Update May 12, 2026

Mise à jour du club 12 mai 2026

Meet Calendar 2026-2027

The draft Meet Calendar has been reviewed by Head Coaches during the NBLCC and the Presidents Council April 28. The Board of Directors will be reviewing the final draft shortly and will vote for its approval early June. Once approved, it will be distributed to all club Presidents and Head Coaches early June 2026.

We will be asking Clubs:

- to bid for meets they wish to host by Jun 19, 2026 – more information will be provided shortly
- to declare their intent to attend various meets throughout the season by Sept 15, 2026

Feedback Surveys 2026

We will be sending Club Presidents and Head Coaches a Feedback Survey to help guide us in planning next season. We have asked specific questions but also provided room for you to share anything important to your Club. The Club Surveys are not anonymous as we need to know your clubs needs, but rest assured we want both positive feedback and constructive criticism. This is how we grow. We ask that you complete the survey by the end of May 2026.

For your information, we have also started sending out feedback surveys to swimmers who have attended our camps/trips to gain insight on their experience. We will recap the results at the end of the year and share in our annual reporting.

Accessing Meet Results

SNC is changing how we access Meet Results via Swim Rankings and the SNC Website. By the end of this week, swim meet results files will be removed from the SNC Website. To support continued access, REMS has been updated so that Coaches with Administrator Accounts can download results for meets that they have entered. A RESULTS FILE button has been added to the MY MEETS screen and will appear once the results file has been uploaded and successfully passed validation. We have sent Presidents & Head Coaches a copy of this communication from SNC with more details via email.

Calendrier des compétitions 2026-2027

Le projet de calendrier des compétitions a été examiné par les entraîneurs en chef de l' e lors de la réunion du NBLCC et du Conseil des présidents le 28 avril. Le conseil d'administration examinera le projet final sous peu et votera son approbation début juin. Une fois approuvé, il sera distribué à tous les présidents de club et entraîneurs en chef début juin 2026.

Nous demanderons aux clubs :

- de se porter candidats pour les compétitions qu'ils souhaitent accueillir avant le 19 juin 2026 – de plus amples informations seront fournies prochainement
- de faire part de leur intention de participer à diverses compétitions tout au long de la saison avant le 15 septembre 2026

Enquêtes de satisfaction 2026

Nous enverrons aux présidents de club et aux entraîneurs en chef un questionnaire de satisfaction afin de nous aider à planifier la saison prochaine. Nous avons posé des questions spécifiques, mais nous vous avons également laissé la possibilité de partager tout ce qui est important pour votre club. Les questionnaires destinés aux clubs ne sont pas anonymes, car nous avons besoin de connaître les besoins de vos clubs, mais soyez assurés que nous souhaitons recevoir à la fois des commentaires positifs et des critiques constructives. C'est ainsi que nous progressons. Nous vous demandons de bien vouloir remplir le questionnaire avant la fin du mois de mai 2026.

Pour votre information, nous avons également commencé à envoyer des questionnaires de satisfaction aux nageurs ayant participé à nos stages/voyages afin de mieux comprendre leur expérience. Nous ferons le point sur les résultats à la fin de l'année et les partagerons dans notre rapport annuel.

Accès aux résultats des compétitions

Natation Canada (NC) modifie la manière dont nous accédons aux résultats des compétitions via Swim Rankings et le site web de NC. D'ici la fin de cette semaine, les fichiers de résultats des compétitions de natation seront supprimés du site web de NC. Afin de garantir un accès continu, REMS a été mis à jour pour permettre aux entraîneurs disposant d'un compte administrateur de télécharger les résultats des



Club Update May 12, 2026

Mise à jour du club 12 mai 2026

Graduates 2026!

Please send a grad photo and names of your swimmers who are graduating this year. We'd like to acknowledge them on social media. Send to info@swimnb.ca by June 5, 2026

SportNB's Facilitated Resolution Program (FRP)

Through Sport New Brunswick's ongoing commitment to promote and help create safe and inclusive sport and recreation environments for all New Brunswickers, recognized Provincial Sport Organizations (including SNB) can now access Sport NB's Facilitated Resolution Program — a confidential, supportive, and non-adversarial approach to resolving sport-related conflict and repairing relationships when formal complaints are not appropriate or necessary.

Resolution Pathways for Eligible Cases

For each eligible case, your organization can access an intake and review process, including a neutral assessment of the situation and background, along with eligibility screening aligned with Sport NB's Resolution Program criteria. If the case meets the eligibility criteria, the involved parties will be offered a choice of facilitated mediation or restorative support. See attachments for more information.

Sport NB – Applications for Funding

The Sport, Physical Activity and Recreation Branch are now accepting applications for the following funding programs:

- Regional grant
- Active Communities Grant
- Inclusive Community Recreation Infrastructure Grant
- Go NB grant (regional & provincial organizations)

There are four intake deadline dates for these funding applications:

- May 30
- August 30
- November 30
- February 28

compétitions auxquelles ils se sont inscrits. Un bouton « FICHER DE RÉSULTATS » a été ajouté à l'écran « MES COMPÉTITIONS » et apparaîtra une fois que le fichier de résultats aura été téléchargé et aura passé avec succès la validation. Nous avons envoyé par e-mail aux présidents et aux entraîneurs principaux une copie de cette communication de la NC contenant plus de détails.

Diplômés 2026 !

Veuillez envoyer une photo de fin d'études et les noms de vos nageurs qui obtiennent leur diplôme cette année. Nous aimerions leur rendre hommage sur les réseaux sociaux. Envoyez-les à info@swimnb.ca avant le 5 juin 2026

Programme de résolution facilitée (FRP) de SportNB

Grâce à l'engagement continu de Sport New Brunswick à promouvoir et à contribuer à la création d'environnements sportifs et récréatifs sûrs et inclusifs pour tous les Néo-Brunswickois, les organisations sportives provinciales reconnues (y compris NNB) peuvent désormais accéder au Programme de résolution facilitée de SportNB — une approche confidentielle, solidaire et non conflictuelle visant à résoudre les conflits liés au sport et à rétablir les relations lorsque des plaintes formelles ne sont pas appropriées ou nécessaires.

Voies de résolution pour les cas admissibles

Pour chaque cas admissible, votre organisation peut bénéficier d'un processus d'accueil et d'examen, comprenant une évaluation neutre de la situation et du contexte, ainsi qu'une vérification de l'admissibilité conforme aux critères du Programme de résolution de SportNB. Si le cas répond aux critères d'admissibilité, les parties concernées se verront proposer le choix entre une médiation facilitée ou un soutien réparateur. Voir les pièces jointes pour plus d'informations.

Sport NB – Demandes de financement

La Direction du sport, de l'activité physique et des loisirs accepte désormais les demandes pour les programmes de financement suivants :

- Subvention régionale
- Subvention pour les communautés actives
- Subvention pour les infrastructures de loisirs communautaires inclusives
- Subvention Go NB (organisations régionales et provinciales)



Club Update May 12, 2026

Mise à jour du club 12 mai 2026

Visit the [Sport, Physical Activity and Recreation branch website](#) to learn about eligibility, funding levels, and submission guidelines. If you have any questions, please contact the [consultant in your region](#).

Provincial Record Breakers:

Congrats to all of our recent NB Provincial Record Breakers! Click on this link and select the age group you would like to check out to see our up-to-date NB records!

<https://www.swimrankings.net/index.php?page=recordSelect>

Recently Sanctioned Meets

Here is the link to upcoming meets that have been sanctioned and are ready to receive entries! Please check back at the end of the week as there should be a couple more sanctioned this week.

[Upcoming Meets - Swimming Canada](#)

Upcoming Camps/Trips

Qualifiers for all camps/trips will be sent a registration form via email. Additionally, the registration forms will be added to our website.

- **NextGen/HP May 22-24** – Halifax – qualifiers list on the website. List will be updated after NBLCC.
- **Elite Pre Trials Staging Camp July 3-4** – Montreal, QC

Trials Club Ticket Offer

Swimming Canada is very excited to offer swim clubs a special discounted opportunity to attend the 2026 Bell Canadian Swimming Trials taking place at the Montreal Olympic Park Pool from July 5-9, 2026!

- Public on sale beginning Tues May 19, 2026 at 10am ET
- Only 500 Club Tickets available per session at 50% off – single session only and minimum order of 10 tickets per order
- All seating is general admission

Il y a quatre dates limites de dépôt pour ces demandes de financement :

- 30 mai
- 30 août
- 30 novembre
- 28 février

Consultez le [site Web de la Direction des sports, de l'activité physique et des loisirs](#) pour en savoir plus sur les critères d'admissibilité, les niveaux de financement et les directives de soumission. Si vous avez des questions, veuillez contacter le [consultant de votre région](#).

Recordmen provinciaux :

Félicitations à tous ceux qui ont récemment battu des records provinciaux au Nouveau-Brunswick ! Cliquez sur ce lien et sélectionnez la catégorie d'âge qui vous intéresse pour consulter la liste mise à jour des records du Nouveau-Brunswick !

<https://www.swimrankings.net/index.php?page=recordSelect>

Compétitions récemment homologuées

Voici le lien vers les prochaines compétitions qui ont été homologuées et qui sont prêtes à recevoir les inscriptions! Revenez consulter cette page à la fin de la semaine, car d'autres compétitions devraient être homologuées cette semaine.

[Prochaines compétitions - Natation Canada](#)

Camps et voyages à venir

Les qualifiés pour tous les camps/voyages recevront un formulaire d'inscription par e-mail. De plus, les formulaires d'inscription seront ajoutés sur notre site web.

- **NextGen/HP 22-24 mai** – Halifax – liste des qualifiés sur le site web. La liste sera mise à jour après le NBLCC.
- **Camp de préparation aux pré-sélections Élite 3-4 juillet** – Montréal, QC

Offre de billets pour les sélections

Natation Canada est très heureuse d'offrir aux clubs de natation une occasion spéciale à prix réduit d'assister aux



Club Update May 12, 2026

Mise à jour du club 12 mai 2026

- Club swimmers must be supervised by a coach and/or chaperone
- Must be a Swimming Canada PSO or one of its member clubs to qualify to purchase

Attached are English and French documents. While no rush for the best seats given general admission, there is a maximum number of seats available at the discount.

Essais de natation canadiens Bell 2026 qui se dérouleront à la piscine du Parc olympique de Montréal du 5 au 9 juillet 2026 !

- Mise en vente au public à partir du mardi 19 mai 2026 à 10 h (heure de l'Est)
- Seulement 500 billets pour les clubs disponibles par séance à 50 % de rabais – une seule séance et commande minimale de 10 billets par commande
- Toutes les places sont en admission générale
- Les nageurs des clubs doivent être encadrés par un entraîneur et/ou un accompagnateur
- Il faut être une organisation sportive provinciale (OSP) de Natation Canada ou l'un de ses clubs membres pour pouvoir acheter ces billets

Vous trouverez ci-joint les documents en anglais et en français. Bien qu'il n'y ait pas d'urgence pour obtenir les meilleures places étant donné que l'entrée est libre, le nombre de places disponibles à prix réduit est limité.